

# EL DEBER

SEMANARIO CATÓLICO

Suscripción.	ADVERTENCIAS.	Administración.
Un año..... Ptas. 5	Se considera como no recibido, todo escrito que no vaya firmado por su autor. No se devuelven originales.	Imprenta y Librería de JUAN BONET, calle Mayor núm. 3. OLOT. (Provincia de Gerona.)
Seis meses... » 2'50		
Núm. sueltos » 0'10		
Pagos adelantados.		

**Taller de Cerrajería**

DE

**HIJO DE PEDRO FERRER**

OLOT

En esta casa se construyen toda clase de barandas, rejas, balcones, tribunas y galerías en hierro forjado ó de fundición; y se hacen toda clase de trabajos en transmisiones y reparaciones en maquinaria de géneros de punto.

Especialidad en reparaciones de máquinas de coser.

Todo á precios reducidos.

X-20

**CARPINTERIA BADOSA**

**(a) MARLITA.**

**Constructor de altares.**

En esta casa se construyen altares en todos estilos arquitectónicos, púlpitos, tabernáculos, doseles, sacras, candelabros, reclinatorios y demás objetos para iglesia; á precios módicos. Esta casa ha construido el altar mayor del templo de Camprodón; los del Sagrado Corazón de Maria, de los PP. Escolapios, y de los PP. Carmelitas, de Olot; los de la Casa-misión y de las monjas, de Bañolas; el de la iglesia de Lladó, y el de la de Rocabruna; el de S. Luis de Olot en Ntra. Sra. de los Dolores; y en Palafrujell; además de otros muchos para capillas de esas particulares.

**Clivillers, 31.—OLOT.**

X-14

# PRONTO LLEGARÁ

---

IMPRESA Y LIBRERIA  
DE  
JUAN BONET,  
Mayor, 3.—**OLOT.**

---

En este establecimiento, que cuenta con todos los medios para poder servir al público con prontitud y perfección, se hacen toda clase de trabajos de lujo y económicos en negro y colores como son: Esquelas de todas clases, tarjetas de visita y comerciales, folletos, timbres para cartas y sobres, facturas, recibos, carteles, programas, opúsculos, talonarios, reglamentos para asociaciones, circulares, libros, y demás trabajos que por su baratura están al alcance de todos.

Corresponsal de todas las revistas, ilustraciones, periódicos católicos y demás publicaciones religiosas.

Gran surtido de estampas, tarjetas, sorpresas, y felicitaciones.

**Dietarios, resos, y misas nuevas, para uso de los Sres. Sacerdotes.**



## Sección religiosa.

Domingo: *IV de Adviento*, 19. San Nemesio mr. y Sta. Fausta, vg. y mr.—(I. P.)

Lunes, 20. Santo Domingo de Silos, ab.

Martes, 21. (*Antes †*) Santo Tomás apóstol.

Miércoles, 22. San Zenón, soldado y mr.

Jueves, 23. San Sérvulo, el Bto. Nicolás Factor y Sta. Victoria vg. y mártir.

Viernes, 24. San Delfín, ob. y Sta. Tarsila, vg.—*Vigilia*.—*Ayuno con abstinencia de carne*.—(I. P.)

Sábado, 25. ✠ LA NATIVIDAD DE NUESTRO SEÑOR JESUCRISTO.—(I. P.)

*Máxima*.—Redimimos el tiempo, cuando reparamos con lágrimas el que hemos perdido pecando.

(*San Gregorio.*)

### FUNCIONES RELIGIOSAS.

CUARENTA HORAS.—Continúan en la iglesia de Ntra. Sra. de los Dolores.—La exposición de S. D. M. será de dos á seis de la tarde, el domingo, y en los demás días de cuatro y media á seis.

**Iglesia parroquial.**

**DOMINGO.**—A las diez de la mañana la Cofradía de la Minerva celebrará Oficio y Procesión del Smo. Sacramento y antes de la procesión tendrán lugar las rogaciones para el pronto término de las guerras de Cuba y Filipinas.

A las seis de la tarde se cantará el Sto. Trisagio.

**VIERNES.**—A las cinco y media de la tarde se cantarán solemnes visperas y completas.

**SABADO.**—A las cinco de la mañana solemne Oficio, dicho vulgarmente *Misa del Gallo*.

**Iglesia de Ntra. Sra. del Carmen.**

**VIERNES.**—A las siete y media de la mañana se cantará Prima, Calenda y á continuación la misa de Vigilia.

A las diez de la noche se cantarán Maitines.

**SABADO.**—A las doce de la noche se cantará la misa pastoril del distinguido M. Calvo Puig.

Al entonar el sacerdote el *Gloria in excelsis*, se descubrirá el nacimiento del Niño Jesús cantando la introducción del himno un nutrido coro de niños.

A las nueve de la mañana solemne misa cantada.

**Iglesia de los RR. PP. Capuchinos.**

**SABADO.**—A las doce de la noche, solemne Oficio.

**Iglesia del Inmaculado Corazón de María.**

**SABADO.**—A las seis de la mañana solemne Oficio con harmonium.

## COLOQUIO INTERESANTE.



—¿Qué le parece á V., D. Toribio, de lo que pasa en España?

—Que todo anda muy mal, Ernesto, y que si Dios no lo remedia, veremos cosas muy grandes.

—¿Todavía más grandes que las que estamos presenciando?

—Temo sea así, amigo. porque me persuado que la justicia de Dios no está todavía satisfecha. ¿Quién puede calcular la responsabilidad inmensa que pesa sobre nuestra patria por los crímenes que en ella se cometen?

—En todas partes, D. Toribio, se cometen crímenes. No hay nación sin masones, sin impíos, sin protestantes, sin falsarios y toda clase de estrafalarios.

—Es verdad; pero si te has parado bien, amigo mío, verás que en esas naciones protestantes y cismáticas, apesar de estar separadas de nuestras creencias católicas, observan en general cierto respeto á la Divinidad que no observamos nosotros. Muchos protestantes y cismáticos si bien no respetan al representante de Jesucristo, aman á Jesucristo; y si bien no admiten el culto de las imágenes ni los sacramentos, como admitimos los católicos; en cambio respetan á la Divinidad; respetan á Dios más de lo que hacen muchos españoles.

—Según V., D. Toribio, los españoles somos más malos que los protestantes, que los cismáticos y que los mismos moros.

—Me explicaré, querido Ernesto; escucha mis razones. Entre las culpas que comete el hombre hay faltas muy especiales, que ya no son faltas, sino crímenes horrendos. Los pecados que comete el hombre pueden atacar directa ó indirectamente la majestad de Dios. Las faltas que atacan *directamente* la honra de Dios son incomparablemente más graves que las faltas que indirectamente le ofenden. Así, el faltar á la caridad con el prójimo, el robar, y aun el matar, indirectamente ofenden á Dios; pero el profanar su santísimo nombre, la blasfemia execrable, *directamente* ataca la gloria y majestad de Dios, y es el más grande de todos los pecados. Pues, si la blasfemia no es ya una falta sino un crimen horrendo, castigado antes por leyes severísimas, y estando tan extendido este crimen no solo por Cataluña, sino por toda la España, ¿quién no ve la responsabilidad inmensa que pesa sobre nuestra nación, más blasfema para mí que las naciones protestantes y cismáticas?

Es de notar que á naciones tan protestantes como la Inglaterra y la Alemania, sin excluir la cismática Rusia, Dios les da una prosperidad envidiable, una paz octaviana y una pujanza que está bien lejos de poseer la España que se precia de católica. Aparte de que cumplen mejor que nosotros el indispensable precepto de santificar el día festivo, es grande el respeto que tienen á la Divinidad, que tienen á Dios, sin que reine en ellas, como en

España, esa horripilante y maldita blasfemia. Sí: recorred nuestras calles y plazas, penetrad no sólo en las tabernas, sino en los cuarteles, en los talleres y grandes fábricas y oiréis blasfemias horrendas, que hacen estremecer á todo buen cristiano. Heos aquí la responsabilidad inmensa que pesa sobre los dueños de los establecimientos fabriles é industriales, sobre muchos padres de familia y en general sobre las autoridades civiles y militares.

La blasfemia pública, y también privada, ese monstruo devorador abortado por Satán, ese crimen el más audaz, degradante y execrable nos ha traído todos los males presentes, y nos amenaza con nuestra total ruina. No es extraño, no, que Dios nos castigue con brazo fuerte [enviándonos guerras desastrosas, acompañadas de incendios, de ruinas y de matanzas de gente en que corre á torrentes la sangre española. A ese paso no faltarán guerras crueles, inundaciones, catástrofes lamentables, desaciertos políticos, autonomías arancelarias y malos tratados que nos pondrán en alarma, que arruinarán nuestro comercio é industria y reducirán á la miseria á los infelices obreros quedando sin pan para subsistir. No culpemos del todo al gobierno: los gobiernos los da Dios á los pueblos según ellos se merecen.

Conviene pues á los hombres de mando, así como á los mismos obreros el trabajar para que se dé honra y gloria á Dios. ¡Desgraciado obrero si, lejos de resignarte á los trabajos de la vida, provocas la ira de Dios con tus maldiciones y blasfemias! Lejos de conseguir las bendiciones del cielo, serás desgraciado en este mundo, para caer luego en el caos tenebroso de tu eterna perdición.

Tomemos todos á pecho el desterrar de nuestro desgraciado país la blasfemia pública, este monstruo asqueroso que directamente asesta sus tiros contra el mismo Dios, Criador del universo, contra este gran Rey del poder, de la majestad y de la gloria, en cuyas manos está el levantar las naciones á su alto grado de poder y esplendor; ó bien hundirlas en la derrota, en la ignominia y en el olvido, siempre que audaces se atrevan á contrariar sus leyes eternas, tan justas como inexorables.

A. P., E.

---

## POESÍAS DE LEÓN XIII.

Con el título de *Leonis XIII Carmina novissima*, Su Santidad ha publicado hace pocas semanas un sustancioso opúsculo de 16 páginas en octavo, que contiene cinco poesías latinas, dos de las cuales han sido ya publicadas en los periódicos. Son éstas la composición que escribió con motivo del centenario del bautismo de Clodoveo, y la hermosa epístola á Fabricio Rufo. Ambas las hemos leído en latín y no sabemos hayan sido traducidas al castellano.

Las otras tres son una de que hablaremos después y dos familiares que se titulan: *Irlis Sterbinis familiari*, y *Irlis Sterbinis filiis Iosepho Alphonso Nicolao*. La segunda de estas hermosas poesías la forman catorce exámetros; y la primera siete dísticos, llevando además esta nota ilustrativa: «Hunc eiusque familiam die XV Septembris an. MDCCCXCVI Leo XIII augusto Iesu cordi pie dedicat. Rei testimonium vult esse depictam eiusdem divini Cordis tabulam, quam dono ei dat; simulque hanc poeticam hortationem, et subsequentem filiis inscriptam.»

La restante lleva el título: *Deo et Virginis Matris extrema Leonis vota*, desarrollado en ocho dísticos encantadores. El *Aleneo*, revista florentina, ha abierto un concurso para la traducción en verso italiano de este primoroso trabajo; el cual podrán saborear desde luego aún aquellos de nuestros lectores que no sepan el latín, merced á la traducción castellana que don Rodolfo Gil ha publicado y á continuación copiamos.

### A DIOS Y A LA VIRGEN MADRE

#### ÚLTIMOS DESEOS DE LEÓN

Ya el sol muriente alumbra con sus rayos  
el día postrimero,  
y, envuelta ya en las sombras de la tarde,  
desmaya macilento.  
Sorpréndete, León, la obscura noche;  
sus negruras avanzan;  
secas están tus venas, y el aliento  
perdió en ellas su savia.  
Acábase en el cuerpo consumido  
de la vida la fuerza;  
la muerte contra ti lanza y dirige  
su empozoñada flecha;  
y, cubierta con túnica de luto

la piedra funeraria  
 espera ya ocultar, fría, los huesos  
 del hombre á la mirada.  
 Mas, libre huyendo de los sueltos lazos,  
 en su perenne anhelo  
 inflama las regiones celestiales  
 de mi espíritu el fuego,  
 Precipita aquí el alma su carrera:  
 Dios misericordioso,  
 hoy que toca á su fin mi larga vida  
 colma mis tristes votos.  
 Al cielo llegaré. ¡Oh, quien me diera  
 don, para mí supremo,  
 gozar eternamente la luz pura,  
 y la faz del Eterno,  
 y en tu gloria gozar, oh, Virgen Santa!  
 El amor que de niño  
 te consagré, ya anciano, madre mía,  
 más vehemente ha crecido.  
 Recíbeme en el cielo: ciudadano  
 quiero ser de esa patria;  
 ¿quién me disputará, si me apadrinas,  
 de tal triunfo la palma ?

RODOLFO GIL

Copiando esta misma poesía, dice un periódico lo siguiente:

« CONTRASTES

»Tras los horrores que hemos visto engendrados por la incredulidad madre de la desesperación, contemplemos ahora la figura del anciano León XIII, débil, enfermo, casi á las puertas del sepulcro, cargado con la cruz de tantos dolores y sin embargo sonriente, lleno de esperanza y escribiendo al borde de la tumba los siguientes versos.

»Extasiense y dilaten su corazón los hijos del pueblo saboreando los cantos que el cisne de la Iglesia entona en los últimos días de su vida y verán por ellos lo que puede la fe.

»En estos días precisamente se habla de Bismarck el antiguo perseguidor de la Iglesia y se cuenta que afligido y angustiado al verse próximo al sepulcro, no halla su familia manera de sacarlo de su tristeza.

»¡Qué diferencia entre el ocaso de estos dos soles!; el sol de la fe



católica despidiendo alegres rayos de luz hasta última hora y el sol del positivismo político derramando lágrimas de tristeza y desesperación.»

## VARIEDADES.

### Imitació dels villancets vulgars.

Oiume, pastors,  
Oiume un' estona,  
Que us vinch á portar  
La mes bona nova.

Tan petit,  
Tan petit y no plora,  
Tan petit.

He vist un Noyet  
Que tot m' enamora,  
Que del mon es Rey  
Y Fill de la gloria.  
Tan petit, etc.

D' ensá qu' Ell es nat  
La terra s' enjoya,  
Los monts me nevats  
De raigs se coronan.  
Tan petit, etc.

Tots los aucellets  
Ixen de la brossa;  
Com si fos l' estiu  
Volan que mes volan.  
Tan petit, etc.

Qui estava enujat  
Ara ja no plora,  
Qui estava malalt  
Ab ell s' aconorta.  
Tan petit, etc.

Seguime, pastors,  
A ferli gran honra;  
Veniú aviat,  
Quel' meu cor l' anyora.  
Tan petit,  
Tan petit y no plora,  
Tan petit.

M. MILÁ Y FONTANALS.

### La oración y la tempestad.

Con un tiempo bonancible, embarquéme una mañana en una lancha pescadora, para presenciar por mí mismo una pesca en alta mar. Mas, al mediodía, encapotóse el cielo y un fuerte viento Sudoeste nos trajo en pocos minutos una tempestad horrible. En vano luchaban los marineros contra los agitados elementos, pues nuestra barca, sacudida por las encrespadas olas, amenazaba hundirse y sepultarnos en el abismo.

Entonces el timonel, quitándose la gorra:—«Muchachos—dijo—recomemos para pedir á Dios que nos salve.» Y como sus compañeros pareciesen dudar de que la oración pudiera salvarlos, y en aquel mo-

mento un rayo de sol que se había abierto paso á través de las negras y densas nubes hiriese iluminando un punto lejano del líquido elemento:—«Ahí tenéis—exclamó—abierta una ventana del cielo, por la cual Dios ve nuestro peligro: como El sabe que tenemos hijos y esposas, estoy seguro de que si lo pedimos, nos salvará. Pidámoselo, pues.» Y arrodillándose todos, dirigieron á la Virgen María una breve pero ferviente oración.

Poco después el viento había cambiado y despejado las nubes, y todos regresamos sanos y salvos al puerto.

ALFONSO KARR.

---

## SECCION DE NOTICIAS.

---

No sabemos el origen del insistente rumor de que en las obras para la escalinata de la Parroquial serán admitidos cuantos obreros se presenten. Dudábamos de la exactitud de tales afirmaciones; mas, para desvanecer errores que podrían resultar perjudiciales, nos hemos informado y resulta, como presumíamos, que ni la indole de los trabajos, ni la forma en que deben verificarse consienten emplear en ellos más que limitado personal, mayormente de la clase de peones ó braceros.

El Emmo. Cardenal Casañas estuvo el día 10 en Puigcerdá, donde fué dignamente recibido por las autoridades y el vecindario.

El viaje de Su Ema. ha tenido por objeto dar personalmente la bendición á la nueva iglesia edificada para el convento de Carmelitas Descalzas, fundado por el ilustre Prelado.

El sábado pasado se declaró un incendio en la casa conocida por *cal Ramonich* del vecindario del Mallol, propiedad del Sr. Corominola. El voraz elemento tomó tan extraordinarias proporciones que las dos familias que en ella habitaban tuvieron que desalojarla precipitadamente. A pesar del auxilio que solícitos prestaron los vecinos, las pérdidas fueron de consideración, no habiendo, por especial providencia, que lamentar desgracias personales.

También en la madrugada del viernes se incendiaron los pajares del manso *Ripoll* de La Piña y del manso *Coromina* de este distrito municipal. Los bomberos de la villa han asistido presurosos en auxi-

lio de este último sitio, logrando dejar apagados los pajarés á las ocho de la mañana.

Se sospecha que alguna persona mal intencionada haya ocasionado tantos perjuicios y convendría que las autoridades y somatén estuvieran á la mira de estos sucesos.

Por prescripción del Ministerio de Fomento en los últimos días del presente año se formará el Censo general de todos los habitantes de la Península.

Hoy deben reconcentrarse en las Zonas respectivas los reclutas correspondientes al cupo de la Península del actual reemplazo.

Ha fallecido en su casa de Vich D. Joaquín de Rocafiguera y Ventós emparentado con varias familias de esta población, y padre de nuestro apreciado suscriptor Rdo. D. Francisco, director que fué del Apostolado de la Oración de esta villa.

Enviamos á su familia nuestro más sentido pésame.

El día 31 del actual caducarán los siguientes efectos timbrados: Papel sellado, clases 1.<sup>a</sup> á la 14; papel judicial, clases 7.<sup>a</sup> á la 13; pagarés de bienes nacionales; pagarés de comercio; contratos de inquilinato; timbres móviles; timbres especiales. El canje de los sobrantes se verificará en todo el mes de Enero próximo.

Según rumores, el lunes de esta semana se cometió un robo en una casa situada en la calle del Agua, sin que hayan podido ser habidos los ladrones.

Al regresar del *aplech* de Sta. Lucia se trabó una contienda entre varios campesinos de las cercanías y algunos jóvenes de esta población.

Varios jóvenes pertenecientes á la Congregación Mariana de ésta, están ensayando, bajo la dirección del nuevo maestro de Capilla de la iglesia Parroquial, Rdo. D. Pedro Guillamet, unos preciosos villancicos para ser cantados en la *Misa del Gallo* que se celebrará á las cinco de la mañana en S. Esteban, y esperamos sorprenderá agradablemente á los fieles que á ella concurran.

Hemos tenido el gusto de saludar en nuestra Redacción al nuevo Cura-Párroco de Ordis, nuestro querido amigo el Rdo. D. Miguel Coll, que ha permanecido unos días en nuestra villa.

Tenemos entendido que el domingo próximo tendrá lugar en el Círculo Olotense una reunión para estudiar la forma de convertir el Círculo en un Ateneo literario. Presentimos que la idea no pasará á mayores, atendiendo á cierta resistencia que se nota entre los componentes de la Asociación.

Según noticias particulares, el digno Diputado por este distrito señor don Joaquín Lloréns se encuentra algo delicado de salud. Celebraremos su pronto restablecimiento.

Digna de todo aplauso fué la conducta observada por el joven propietario de Badalona D. Ignacio Mir y Ventós el miércoles próximo pasado, fiesta de la Purísima Concepción, al presentarse en algunas piezas de tierra de su propiedad mientras los arrendatarios estaban trabajando, haciéndoles dejar el trabajo y amonestándoles y recriminándoles por la inobservancia del día festivo.

Un aplauso sincero al Sr. Mir y Ventós.

(Del *Correo Catalán* del 12 Diciembre 1897.)

---

## CORRESPONDENCIA.

---

Señor Director de EL DEBER.

Barcelona 16 de Diciembre, 1897.

Insiguiendo antiguas, bien que no respetables, tradiciones hace ya, ocho días que los alumnos de la facultad de Medicina y curso de Ampliación de la misma y Farmacia dejan de asistir á todas las cátedras, originándose en virtud de algunas advertencias dadas para mantener el orden y evitar que se cumplieran las terminantes disposiciones del Reglamento interior aprobado el verano último, algunos disturbios por parte de los indisciplinados que fueron reprimidos á mediodía del sábado 11 por los agentes de policía que custodiaban los alrededores de la Universidad. El lunes 13 algunos cursos de Derecho se negaron también á entrar en clase, aunque con mejor acuerdo al día siguiente volvieron á reanudar con el mayor orden sus acostumbradas tareas.

El lunes 13, festividad de Sta. Lucía, los fieles barceloneses visitaron en hileras interminables la románica capilla, dedicada á las santas Vírgenes y Mártires más veneradas en Cataluña en el pontificado de don Arnaldo de Gurb (siglo XIII), donde recibe especial veneración. En el interior y alrededores del claustro de la Catedral, á la cual está aneja, se situaron, como de costumbre, los mendigos ciegos implorando limosna, y en los muros exteriores reinó la mayor animación con motivo de la feria de belenes que suele instalarse en tal festividad por aquellas antiguas calles y plazas.

La diócesis de Solsona está de enhorabuena pues además de la reciente vuelta de los PP. Mercedarios á su convento de San Ramón Nonato en el Portell, la Orden de Predicadores ha emprendido ya los trabajos de restauración del que poseían en Cervera y en el cual recibió San Vicente Ferrer la visita de Sto. Domingo, y los religiosos Paules se disponen á instalarse en el artístico de Bellpuig, con lo que puede vanagloriarse aquel obispado, desde la restauración del mismo, de haber contribuído brillantemente á la hermosa empresa del renacimiento de las beneméritas órdenes religiosas en nuestro suelo, que en mejores días recibiera su influencia bienhechora en todas las manifestaciones de su actividad.

R.

---

## Sesión del Ilustrísimo Ayuntamiento

*Día 14 de Diciembre de 1897*

Bajo la presidencia del Sr. Alcalde D. Juan Monsalvatje se celebró la correspondiente á la semana de la fecha. Declarada abierta y leída y aprobada el acta de la sesión anterior, se tomaron los siguientes acuerdos:

Que á fin de cumplimentar lo que dispone el art. 1.º del Real Decreto de 8 de Marzo último se adquieran las cédulas necesarias para el empadronamiento de jurados.

Nombrar dos escribientes temporeros para que juntamente con los demás empleados del Municipio practiquen los trabajos del Censo de población.

Que el mercado de granos y patatas se celebre en lá calle de Lorenzana y sitio conocido por *Plassa del Grá*.

---

RELACION DE LAS DEFUNCIONES Y NACIMIENTOS que se han registrado desde el día 10 al 16 del actual en la Parroquia de San Esteban de Olot.

### DEFUNCIONES

Día.	Nombre y apellidos.	Domicilio.	Estado.	Años.
10	Salvador Farrés Masías.	Roser	casado	69
12	Antonia Marsillach Roura.	Hospital	viuda	75
15	Juan Coll Solá.	S. Pedro Mtir.	viudo	73

Niños, 0. || Niñas, 0.

### NACIMIENTOS.

Niños, 1. || Niñas, 0.

Total defunciones, 3.

Total nacimientos, 1.

## NOTAS METEOROLOGICAS.

### AFECCIONES METEOROLÓGICAS DE LA SEMANA

#### BARÓMETRO ANEROIDE

Presión máxima	746 m.
Presión mínima	739 m.

#### TERMÓMETRO.

Temperatura máxima	11° c.
Temperatura mínima	0° c.
Vientos dominantes	S. O.
Estado del cielo	Despejado.

## SECCION AGRICOLA Y COMERCIAL.

### Mercado de Olot.

13 de Diciembre.

Trigo	19	Ptas.	Habichuelas	25	Ptas
Mezcladizo	18	»	Altramuces	10	«
Maíz	11'50	»	Habas	15	»
Alforfón (Fajol)	10	»	Patatas (carga)	10 á 13	»
Mijo	12'50	»	Huevos (docena)	1'20	»
Panizo	10	»	Paja	2'50	»
Arbejas	17'50	»	Tocino (carnicera)	1'60	»

OLOT.—Imprenta y librería de Juan Bonet Mayor, 3.—1897.

*Juan Bonet Mayor*

# CASA BALETA

Acreditado comercio en artículos  
para señora, géneros llegados para  
**LA ACTUAL ESTACION**

Astrakanes  
Pielés  
Panos Magnolia  
Pañetas  
Gergas  
Vicüñas  
Franelas lana  
Lanilla 7/4  
Bucles  
Esterillas  
Mantas lana  
Mantas algodón  
Mantas de viaje

Tapabocas  
Pañuelos lana abrigo 7/4  
Pañuelos lana abrigo 10/4  
Pañuelos lana uiza  
Pañuelos lana persana  
Cbates negros y colores  
Veludillos todos colores  
Pelfas varios colores  
Nubes lana  
Nubes seda  
Franela algodón *oro* nove-  
Franela algodón *plata* [dad  
Franela *lisa*, etc.

y muchos otros artículos pertenecientes al extenso ramo de la

## NOVEDAD

Prevenimos que todos nuestros artículos

están á **PRECIOS DE FÁBRICA**

PRECIOS ECONOMICOS

EXISTENCIAS Y VARIEDADES

X-11

## ELEGANCIA Y NOVEDAD

# HIJOS de J. MONSALVATJE

**OLGT.—GERONA.—FIGUERAS.**

Tomamos con beneficio los Cupones Cubas y Ex-térrior, vencimiento 1.º de Enero.

Amortizable 6 Interior á **dos y medio** p % descuento.

Cambios para letras de 500 pesetas arriba sin la indicación de «sin gastos»;

Barcelona, Gerona y Figueras,  $\frac{1}{4}$  p % daño.

Madrid y todas las capitales de provincia  $\frac{3}{8}$  p % daño.

Pueblos de todas las provincias de España, baratísimos.

Depósitos, en cuenta corriente.

Caja de Ahorros, etc.

Para compra y venta de Valores del Estado, locales y extranjeros, precio de cotización, libre de corretage cargando tan solo  $\frac{3}{8}$  comisión. X-1

**Compra de oro á precios nunca vistos**

---

## VENTAS.

Se vende UNA CASA situada en la plaza mayor de esta villa en muy buenas condiciones.

En la imprenta de este periódico darán razón X-2

---

## SE VENDE

Un antiguo y acreditado establecimiento de ZAPATERIA situado en una de las calles más centricas de Gerona. Para más informes en la administración de este semanario. X-2